

# Huit Canadiens français sont élus lundi dernier

## L'administration municipale 1913

**Le maire**  
J.-A. ELLIS, député à la Législature, anglican.

**Commissaires municipaux**  
R.-H. PARENT, médecin, catholique.  
JOSEPH KENT, fonctionnaire, méthodiste.  
EDWARD H. HINCHÉY, fonctionnaire, anglican.  
J.-W. NELSON, entrepreneur, presbytérien.

**Echevins**  
**QUARTIER VICTORIA.**  
ERNEST LAROCHE, marchand, catholique; AINSLIE W. GREENE, avocat, anglican.

**QUARTIER DALHOUSIE.**  
W.-C. ROWE, expéditionnaire du Pacifique Canadien, catholique; J.-A. FORWARD, grainetier, presbytérien.

**QUARTIER WELLINGTON.**  
HAROLD FISHER, avocat, presbytérien; WILLIAM MACDONALD, journaliste, presbytérien.

**QUARTIER CENTRE.**  
F.D. HOGG, avocat, presbytérien; E.-R. McNEILL, marchand, anglican.

**QUARTIER CAPITAL.**  
J. CARNOCHAN, entrepreneur, presbytérien; A.-W. AULT, marchand, presbytérien.

**QUARTIER SAINT-GEORGES.**  
GEO. J. O'CONNOR, fonctionnaire, catholique; WALTER CUNNINGHAM, marchand, méthodiste.

**QUARTIER BY.**  
A.-W. DESJARDINS, fonctionnaire, catholique; EUGENE J. LABELLE, comptable, catholique.

**QUARTIER OTTAWA.**  
ARTHUR BEAULIEU, agent d'immeubles, catholique; OSCAR RACINE, marchand, catholique.

**QUARTIER RIDEAU.**  
THOMAS BRETHOUR, entrepreneur, anglican; WILLIAM CHERRY, fonctionnaire, presbytérien.

## La mairie

**QUARTIER VICTORIA.**

Quartier	Pour	Contre
Victoria	143	547
By	52	286
Ottawa	48	304
Rideau	64	508
Victoria	53	408
Dalhousie	248	1003
Wellington	239	803
Centre	191	810
Capital	394	781
Total	1462	4836

**QUARTIER DALHOUSIE.**

Quartier	Pour	Contre
Dalhousie	813	1023
Wellington	846	741
Centre	739	548
Capital	773	678
Saint-Georges	684	655
Ottawa	311	427
Rideau	232	712
Total	5020	5280

**QUARTIER WELLINGTON.**

Quartier	Pour	Contre
Wellington	239	803
Centre	191	810
Capital	394	781
Total	824	2394

**QUARTIER CENTRE.**

Quartier	Pour	Contre
Centre	191	810
Capital	394	781
Total	585	1591

**QUARTIER CAPITAL.**

Quartier	Pour	Contre
Capital	394	781
Total	394	781

**QUARTIER SAINT-GEORGES.**

Quartier	Pour	Contre
Saint-Georges	684	655
Ottawa	311	427
Rideau	232	712
Total	1227	1794

**QUARTIER BY.**

Quartier	Pour	Contre
By	52	286
Ottawa	48	304
Rideau	64	508
Total	164	1098

**QUARTIER OTTAWA.**

Quartier	Pour	Contre
Ottawa	48	304
Rideau	64	508
Total	112	812

**QUARTIER RIDEAU.**

Quartier	Pour	Contre
Rideau	64	508
Total	64	508

**Echevins**

**QUARTIER VICTORIA.**  
GREENE, 464  
LAROCHE, 458  
SINCLAIR, 344  
FINN, 317

**QUARTIER DALHOUSIE.**  
BOWE, 917  
FORWARD, 796  
SPARKS, 726  
URNESS, 349  
NEUMANN, 302

**QUARTIER CAPITAL.**  
CARNOCHAN, 807  
AULT, 806  
LESTRADE, 678  
DAY, 603  
FIRTH, 179  
GRIVEN, 125

**QUARTIER BY.**  
DESJARDINS, 677  
LABELLE, 583  
LAWRIE, 411

**QUARTIER WELLINGTON.**

FISHER	1064
MACDONALD	1138
Services	564
Total	2766

**QUARTIER CENTRE.**

McNEILL	1317
HOGG	1024
Akwath	850
Total	3191

**QUARTIER SAINT-GEORGES.**

CUNNINGHAM	683
O'CONNOR	764
Cherry	620
Sheils	464
Total	2531

**QUARTIER RIDEAU.**

BRETHOUR	299
CHERRY	267
Shan	237
Total	793

**QUARTIER OTTAWA.**

Arthur Beaulieu et Oscar Racine, par acclamation.	
---	--

**Les Piblisettes**

**FILTRE MECANIQUE.**

Quartier	Pour	Contre
Saint-Georges	143	547
By	52	286
Ottawa	48	304
Rideau	64	508
Victoria	53	408
Dalhousie	248	1003
Wellington	239	803
Centre	191	810
Capital	394	781
Total	1462	4836

**BIBLIOTHEQUE.**

Quartier	Pour	Contre
Victoria	173	303

**EXTENSION DU TRAMWAY.**

Quartier	Pour	Contre
Victoria	671	182
Dalhousie	1476	300
Wellington	1476	198
Centre	1218	126
Capital	1596	148
Saint-Georges	1176	302
By	618	178
Ottawa	921	226
Rideau	353	86
Total	9376	1706

**CHEMIN DE FER MORRISBURG ET OTTAWA.**

Quartier	Pour	Contre
Victoria	763	104
Dalhousie	1762	191
Wellington	1553	99
Centre	1271	125
Capital	1454	82
Saint-Georges	1246	134

**AGREMENT.**

Quartier	Pour	Contre
Victoria	374	405
Dalhousie	783	978
Wellington	643	953
Centre	487	848
Capital	535	863
Saint-Georges	509	797
By	371	591
Ottawa	425	801
Rideau	180	221
Total	4154	6046

La majorité demandant une commission payée.



**A l'Hotel-de-Ville**  
On vous mettra le docteur Parent à la tête du bureau d'hygiène. Ce poste lui appartient. Jusqu'ici le bureau d'hygiène ne s'occupait pas du tout de ce qui devait l'intéresser, et, chose curieuse, le service des vidanges était soumis à la direction de l'ingénieur municipal. Il faut espérer que le commissaire Parent rétablira ces choses au point.

Pendant la dernière lutte les candidats Beaulieu et Racine, élus par acclamation dans le quartier Ottawa, ont promis de s'occuper des pavages de la Base-Ville. Il y a de quoi. M. Desjardins faisait la même chose dans le quartier By, ainsi que M. Labelle. Ce quatorze devrait insister pour que nos rues ne soient pas oubliées jusqu'à la dernière heure, comme elles l'ont été l'an dernier.

Le Free Press de mercredi insinue qu'il y a eu supposition de personne en faveur du candidat Laverdure dans le quartier Ottawa, parce que le vote français a été considérable. Ne pourrait-on pas dire la même chose pour les quartiers Centre, Wellington et Capital, qui ont donné un vote solide anglais, comme toujours? Ces mesquineries n'avancent à rien et ne font pas de bien à la presse anglaise.

Les journaux anglais sont enthousiasmés de la victoire d'Ellis, surtout quand le vote français était solide contre le candidat de M. Booth. Pourtant, cette bonne presse devrait savoir que le vote français ne représente que 6,000 sur 22,932 votes, et que M. Laverdure a eu à peine 5,000 votes. La candidature Ellis n'était donc pas si populaire, après tout, si plus de 10,000 personnes se sont abstenues d'aller au poll.

Le docteur Parent a augmenté son vote de deux cents voix cette année. Il avait 4,289 l'an dernier et 4,680 en 1913. Ce n'est vraiment pas mal, surtout si l'on observe la lutte de dimanche que son

posait un programme archaïque. Hors Mmes Lapalme et Ferrabini et M. Lafitte, nous nous demandons ce que pourra bien être la représentation?

du contentieux? D'aucuns veulent lui trouver une position quelconque dans le service civil. Les examens et la Commission du service civil sont là pour empêcher cette nomination. Mais au fait, McVeity n'étant pas Canadien français, il n'a pas besoin de s'occuper de la Commission ai des examens.

Le maire Ellis veut à tout prix demander au gouvernement de faire venir un ingénieur d'Angleterre pour régler la question des la prise d'eau. Il semble qu'il y a au Canada un nombre suffisant d'ingénieurs sans qu'il soit besoin de faire venir d'Angleterre un expert qui ne connaîtra absolument rien aux conditions locales, et aux influences climatiques. Mais c'est "British, ye know".

Le Citien s'est fait proprement battre sur le bonus à accorder à la compagnie de glace artificielle. Ses piblisettes n'ont pas été heureuses.

L'auditeur qui va entendre chanter l'opéra à Ottawa est en très forte partie française. Pourquoi a-t-on placé de si vieilles pièces au programme et si peu de pièces françaises? Il n'y a que le Jongleur, Faust et Carmen qui soient données en français. Les autres sont en italien.

Les meilleurs sujets, sauf quelques exceptions, ne seront pas dans la distribution, et il semble que l'administration de la troupe se joue à elle-même un mauvais tour si elle n'y voit pas immédiatement.

La population française enorgueillera sûrement l'opéra français, mais elle ne veut pas se laisser im-

poser un programme archaïque. Hors Mmes Lapalme et Ferrabini et M. Lafitte, nous nous demandons ce que pourra bien être la représentation?

Il était entendu, paraît-il que les Contes d'Hoffman, Louise et Aïda devaient être donnés ici cette année.

Le programme devra être revu si la troupe veut avoir du monde.

**Bureau de Contrôle**

Quartier	Pour	Contre
Victoria	143	547
By	52	286
Ottawa	48	304
Rideau	64	508
Victoria	53	408
Dalhousie	248	1003
Wellington	239	803
Centre	191	810
Capital	394	781
Total	1462	4836

**REMERCIEMENTS**  
Aux électeurs Canadiens français d'Ottawa.  
Messieurs,  
Permettez-moi de vous remercier vivement de l'appui que vous avez bien voulu m'accorder dans la dernière élection municipale. Je vous en suis grandement reconnaissant et, comme par le passé, je porterai une attention toute particulière aux besoins de mes commettants.  
Vous souhaitant à tous une bonne et fructueuse année, je me soucieux,  
Votrs très obligé,  
RUFUS-H. PARENT, M. D.  
Commissaire municipal.

gés par les succès passés, ces artistes-amateurs n'ont pas craint d'entreprendre, malgré le travail gigantesque qu'elle demande, une pièce de cette envergure, qui, en outre de sa puissante intrigue, renferme de la comédie à gayer les plus sérieux, et aussi des chœurs magnifiques.

Jointe à Montréal il y a quelques années cette pièce a obtenu un tel succès qu'il a fallu la représenter trois semaines consécutives pour pouvoir satisfaire le

club de l'Académie comprend les joueurs suivants: But, Hébert; point, Sarasin; ouvert, Monseau; corsaire, Robertson; centre, St-Amand; gauche, Julien; droite, Blais. Les élèves Roy et Motard font aussi partie de l'équipe, comme surnuméraires.

La partie de jeudi était jugée par G. Cordeur.  
L'entraîneur de l'équipe, M. Clouhaus Lecompte, un athlète qui a rendu de grands services à Ottawa, peut être fier du succès de ses protégés.

publie qui se portait en foule à chaque représentation.  
Les personnes qui désirent assister à ces soirées pourront se procurer des billets à la pharmacie Thérien, en face du bureau de poste de Hull, et les soirs de représentation au contrôle de l'Odéon.

**Ottawa-Morrisburg**  
Par une majorité d'au delà de 9,000 voix les citoyens d'Ottawa ont approuvé la construction et l'entrée dans les limites de la ville du chemin de fer électrique Ottawa-Morrisburg. Si un tel résultat a été obtenu favorablement par toute la population ottavienne, il a été acquis surtout avec un vif plaisir par les membres du syndicat du Parc Iberville.

En effet, les seize cents quarante-cinq emprunteurs de cette superbe localité ont pris, par le fait du passage de ce tramway, une double valeur.  
En quelques minutes, ceux qui auront des lots au Parc Iberville pourront se rendre au centre d'Ottawa.

Le lendemain du plébiscite il ne restait plus que quelques actions à vendre et les dernières ont été achetées hier.  
Les souscriptions, pour faire partie du syndicat, étaient acceptées de \$1,000 en montant, payable en trois versements.  
Les terrains du Parc Iberville seront très populaires auprès du public qui veut se bâtir un spécimen.  
Les travaux de l'Ottawa-Morrisburg vont commencer dès le printemps prochain et ils seront poursuivis très activement.

**A S.-Charles de**  
**Clarkstown**  
Mercredi dernier avaient lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, les funérailles de

Mme Armand Gauthier (née Evelina Lefebvre).  
Étant membre de la nouvelle congrégation des Dames de Sainte-Anne de la paroisse de Saint-Charles, Mme Gauthier a été la première à recevoir les honneurs de cette association.

**Académie de la Salle**  
L'équipe de hockey de l'Académie de la Salle, rue Sussex, a gagné une partie importante la semaine dernière contre les Cadets d'Esteviv. Il y avait trois cents spectateurs. Les jeunes athlètes se sont bien préparés à la partie de ce soir, qu'ils doivent disputer aux équipiers de la Banque Royale, au patinoir Clemow.

La partie de jeudi était jugée par G. Cordeur.  
L'entraîneur de l'équipe, M. Clouhaus Lecompte, un athlète qui a rendu de grands services à Ottawa, peut être fier du succès de ses protégés.

**On nous honore**  
La Tribune de Saint-Hyacinthe craint vraiment de blesser notre modestie provinciale en continuant chaque semaine, depuis quelque temps, à publier des articles de La "Justice" sans en dire la provenance.  
Le confrère prend même, dans son édition du 3 janvier, la liberté de reproduire notre courrier parlementaire sur la Marine, et il oublie par hasard d'avouer son emprunt.

La Tribune ne nous fera pas de peine en nous attribuant ses propres articles.

**La Sauvegarde à Ottawa.**  
M. le docteur Lesard, autrefois de Granby, et secrétaire général actuel de "La Sauvegarde" de Montréal, vient d'arriver à Ottawa pour prendre charge, temporairement, du poste laissé vacant par la mort du regretté Georges-O. Morisset.

Bien connu dans la Capitale, M. le docteur Lesard continuera les succès déjà enregistrés par son prédécesseur.  
Il tiendra ses bureaux au No. 529 1/2 rue Sussex, téléphone Rideau 150.

**Instituts**  
Ayant diplôme de troisième, ou mieux Catholique, pour enseigner Français et anglais. Salaires \$200 pour diplôme de troisième et \$300 pour diplôme de seconde. Pour plus amples informations s'adresser à  
J.-A. GIGNAC, Sec. 1 fu  
Cutler, Ont.

—Pourquoi, dit le notaire, donnez-vous moins au plus anciens qu'aux nouveaux venus?  
—Parce que ceux-ci, répondit-il, n'ont pas encore eu le temps de me voter grand chose...